



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu

Tribunál Distritál Baucau Dezembru 2015

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau – Períodu Dezembru 2015

1. Totál kazu ne’ebé JSMP monitoriza : 23

Tipu Kazu Sira	Númeru
Artigu 145 & 35 LKVD - Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	10
Artigu 145 - Ofensa ba integridade fízika simples	7
Artigu 207 - Kondusaun sein karta	1
Artigu 172 no artigu 173 - Violasau ho agravasaun	1
Totál	19

2. Totál desizaun ne’ebé JSMP monitoriza : 19

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun ho devér tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	12
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	1
Omologu	5
Absolute	1
Totál	19

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 4

Razaun adiamantu	Númeru
Tribunal lakonsege notifika arguidu nia hela fatin	2
Arguidu notifikadu maibe la marka prezensa	2
Totál	4

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 4

B. Deskripsiun ba desizaun kazu sira :

1. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu : 0015/14.VQSTR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Tipu desizaun : Pena multa US\$120,00

Iha 1 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa liu hosi julgamentu movel iha Distritu Viqueque no kondena arguidu SSP ho pena multa US\$120.00.

Tribunál prova katak arguidu komete krime kondusaun sein karta, iha 18 Setembru 2014, iha Distritu Viqueque.

Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ministériu públiku nia akuzasaun katak arguidu laiha kondusaun sein karta no tuir arguidu nia konfisaun rasik.

Antes ne'e ministériu públiku akuza katak, iha 18 Setembru 2014, maizumenus tuku 19:00 kalan arguidu kondus kareta marka mitsubishi ho número matrikula: 35826 husi diresaun Olobai atu ba Viqueque sein karta kondusaun.

Wainhira to'o iha merkadu Viqueque arguidu soke ema no rezulta ema ne'e kanek kman maibé sira konsege rezolve tiha ona kazu ne'e tuir lisan timor nian.

Tanba ne'e, ministériu públiku konsidera parte sira nia iniciativa relasionala kazu kondusaun perigoza tuir artigu 209 Kódigu Penál no kontinua prosesu de'it arguidu ho artigu 207 Kódigu penál kona-ba krime kondusaun sein karta.

Bazeia prosesu ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 ba krime kondusaun sein karta.

2. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0008/15.VQSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu desizaun	: Pena prizaun loron 30, suspende ba tinan 1.

Iha 1 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movei iha Distritu Viqueque prezide julgamentu ba kazu ofensa integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AS hasoru nia feen, iha 7 Fevereiru 2015, iha Distritu Viqueque.

Tribunal prova katak arguidu foti kilat manu hodi tuda iha lezada nia ain no kauza lezada nia ain hetan kanek no bubu. Faktu hirak ne'e prova bazeia arguidu nia deklarasaun durante prosesu julgamentu.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak, iha 7 Fevereiru 2015, iha tuku 19:00 kalan, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu. Lezada dehan ba arguidu katak sira nia uma laran susuk barak, maibé arguidu rona sala no hanoin katak lezada hotar arguidu. Tanba ne'e arguidu foti kilat manu no tuda ba iha lezada nia ain. Aktu ne'e kauza lezada nia ain hetan kanek no bubu.

Iha julgamentu arguidu deklara katak, agora nia ho lezada di'ak malu ona. Aleinde ne'e lezada mós deklara katak sira nia di'ak malu ona no agora moris hamutuk hanesan feen ho laen iha uma ida no nunka mosu problema to'o agora.

Bazeia prosesu ne'e tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun loron 30 suspende ba tinan 1.

3. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0016/14.VQLLT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

Iha 1 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movei iha Distritu Viqueque prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AM hasoru nia feen, iha 15 Novembru 2014, iha Distritu Viqueque.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak, iha 15 Novembru 2014, iha tuku 19:00 kalan, arguidu rona sira nia oan tanis. Arguidu hanoin katak lezada mak baku, nune'e arguidu ho lezada diskuti malu no arguidu basa iha lezada nia hasan karuk no loos dala 4 no kauza lezada to'o monu ba rai. Aleinde ne'e, arguidu kontinua rasta lezada nia fuk no rezulta lezada liki-an iha didin lolon depois lezada hakas-an halai no ba hato'o keixa iha ninia inan aman no polísia.

Durante julgamentu arguidu hili direitu silensiú maibé lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

4. Krime ofensa integridade fizika simples

Nu. Prosesu	: 0004/15.VQVQ
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu desizaun	: Omologa

Iha 1 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movei iha Distritu Viqueque prezide prosesu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu MdA hasoru lezadu PSP. Kazu ne'e akontese iha 11 Janeiru 2015, iha Distritu Viqueque.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezadu. Durante prosesu ne'e arguidu promete katak nia sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Aleinde ne'e, lezadu mós deklara katak nia perdua ona arguidu no pronto atu dada fila fali kazu ne'e. Lezadu mós hatutan katak arguidu ho lezadu sira hela besik malu ka nu'udar nia lezadu nia viziñu.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

5. Krime ofensa integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0005/15.VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes
Tipu desizaun	: Omologa

Iha 1 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movei iha Distritu Viqueque prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguida ETB no BFG hasoru lezada LMER. Kazu ne'e akontese iha 23 Fevereiru 2015, iha Distritu Viqueque.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguida sira konfesa sira nia hahalok no husu deskulpa ba lezada, no promete katak sira sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Lezada mós deklara katak nia perdua arguida sira no deside dada fila fali kazu ne'e.

Bazeia ba iniciativa hosi parte sira no pedidu dezistensia hosi lezada tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku.

6. Krime ofensa integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0243/14.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes
Konkluzaun	: Omologa

Iha 2 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movei iha Distritu Viqueque prezide julgamentu konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu MT hasoru lezadu OG. Kazu ne'e akontese iha 20 Marsu 2014, iha Distritu Viqueque.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu konfesa nia hahalok no husu deskulpa ba lezadu. Mesmu nune'e lezadu nafatin husu ba tribunál atu fó atensaun ba arguidu, nune'e labele komete tan krime hanesan ne'e iha futuru hasoru nia ka ema seluk. Depois apresenta nia pedidu ikus ba tribunál atu konsidera, lezadu mós husu ba tribunal atu dada fali kazu ne'e tanba nu'udar viziñu deit.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzaun ministériu públiku.

7. Krime ofensa ba integridade fizíka simples

Nú. Prosesu	: 0140/14.BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: singular
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Guterres (<i>estajiáriu</i>)
Tipu desizaun	: Omologa

Iha 2 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu NFB hasoru lezadu NH. Kazu ne'e akontese iha 8 Dezembru 2014, iha Aldeia Cailara, Suku Buibau, Sub Distritu Baucau, Distritu Baucau.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezadu. Arguidu mós promete katak sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru no lezadu mós deklara katak nia perdua ona arguidu. Tanba ne'e lezadu desde dada fila fali kazu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzaun ministériu públiku.

8. Kazu krime violasaun agravadu

Nú. Prosesu	: 0011/14.BCLGA
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivo
Juis	: Dr. Hugu da Cruz Pui, Dra. Albertina Neves (<i>estajia riu</i>) no Dr. Ivan Patrocinio Antonio (<i>estajiariu</i>)
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez

Defeza : Dr. Jose Maria Guetrres
Tipu desizaun : Absolve

Iha 5 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa no absolve arguidu AX relasiona ho kazu violasaun seksual hasoru SdCM. Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu tanba tribunál la hetan prova ruma katak arguidu komete krime ne'ebé iha 24 Abril 2014, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak, 24 Abril 2014, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, lezada ba iha arguidu nia kios ho osan US\$ 0,50 atu sosa supermi. Iha momento ne'eba, arguidu koko kaer iha lezada nia liman hodi dada tama ba iha arguidu nia kuartu laran no lezada nonok lao-tuir arguidu ba halo relasaun seksúal ho arguidu. Depois halo lezada husu osan ba arguidu sein hakilar.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 no 173 alinea (d) Kódigu Penál kona-ba vi-olasaun agravada.

Tribunál konklui katak tribunál la hetan evidensia ruma ne'ebé adekuadu atu kondena arguidu tanba arguidu nu'udar aleizadu tanba nia matan aat.

Durante julgamentu arguidu deklara katak nia halo duni relasaun seksúal ho lezada ho konsentimentu livre no sein obriga lezada. Aliende ne'e arguidu dehan lezada ema adultu ho idade tinan 40 resin no iha forsa liu atu hasoru arguidu. Arguidu mós hatutan katak sei iha momento ne'eba mak lezada lakohi karik, nia bele hamrik sees de'it, hosi nia kama ne'ebé sira halo relasaun no nia sei lakonsege hare lezada satan iha tempu kalan. Arguidu dehan hosi inísiu too agora arguidu konsege fó osan dala 4 ba lezada hamutuk US\$24.00.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekudu tuir nia hahalok. Enkuantu defeza haktuir katak arguidu nega hotu faktu sira akuza ba nia, kolabora di'ak ho tribunál, arguidu nu'udar aleizadu tanba matan aat. Tanba ne'e defeza lafiar arguidu obriga lezada atu halo relasaun seksuál sein konsentimentu tanba rasik nu'udar ema adultu ho idade 40 resin. Ne'e katak lezada livre liu atu bele halo asaun kontra arguidu bele hakilar ou halai sees hosi arguidu. Maibé lezada lahalo ida ne'e, nune'e defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

Depois-de avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu hirak ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

9. Krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0181/14.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento (<i>estajiáriu</i>)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 9 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa kona-ba kazu ofensa ba integridade fizika simple ne'ebé involve arguidu RS hasoru nia feen, iha 1 Dezembru 2015, iha Distritu Lautem.

Tribunál konklui katak 1 Dezembru 2015, arguidu lori ai sanak baku dala 2 iha lezada nia kanotak, basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin loos no tebe dala 4 iha lezada nia kanotak. Aktu hirak ne'e kauza lezada sofre moras iha hasan, kanotak no bubu no lezada tenke ba halo tratamentu medíku iha ospitál.

Antes ne'e, iha 13 Marsu 2014, iha Suku Serelau Lautem, arguidu ho lezada diskute malu no basa dala 2 iha lezada nia hasan parte loos no tebe dala 2 iha lezada nia kanotak tanba arguidu dun lezada faan hare kulit sein fó hatene ba arguidu.

Durante julgamentu arguidu deklara katak nia la iha antecedentes kriminais, arepende nia hahalok no promete sei la halo tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Aleinde ne'e, lezada mós konfirma katak agora nia ho arguidu di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Bazeia ba faktu hirak ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kodena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

10. Krime ofensa ba integridade fizíka simples

Nú. Prosesu	: 0003/14.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonsalves
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento (<i>estagiáriu</i>)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 plus selu kustu judisial
US\$10.00.-	

Iha 9 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu AC hasoru AdC, iha 09 Novemburu 2014, iha Suku Mehara, Sub-distritu Tutuwala, Distritu Lautem.

Tribunál deskobre faktu hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezadu nia deklarasaun rasik katak iha 09 Novemburu 2014, iha Mehara Lautem, tuku 11:00 dader, lezadu ba fó hatene arguidu katak, arguidu nia karau tama iha lezadu nia to'os no han lezadu nia aifarina. Maibé arguidu lasimu no diskute malu ho lezadu no arguidu nervozu no taa iha lezadu nia kabas no tilun. Lezadu mós deklara nia konsege defende aan no dudu monu arguidu no tuku dalabarak ho fatuk iha arguidu nia ulun no kauza sira nain rua sofre moras, kanek no ba halo tratamentu medíku iha ospitál.

Testamuña SF depoimenta katak kazu ne'e akontese tanba de'it dezintendimentu entre arguidu no lezadu tanba iha momentu ne'e arguidu nia karau tama iha lezadu nia toos no lakohi atu lezadu ba hase nia.

Bazeia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$10.00.-

11. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0025/15.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defensor Públiku	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1

Iha 10 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ne'ebé involve arguidu AF hasoru AG. Kazu ne'e akontese iha 5 Dezembru 2014, iha Aldeia Waimanuboe, Suku Wailili, Sub-distritu Baucau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 5 Dezembru 2014 tuku 13.00 meudia, arguidu duun lezadu buan no tuda ba lezadu nia kotuk laran dala 1 ho fatuk. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras, bu-bu no ba halo tratamentu iha ospitál .

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha julgamentu arguidu deklara katak, lezadu mak baku uluk nia ho sombriña dala 4 iha nia ulun no dala 2 iha kotuk laran, nune'e mak nia foti fatuk hodi tuda ba lezadu nia kotuk laran.

Enkuantu lezadu kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku katak, arguidu duun nia buan no tuda nia kotuk laran dala 1 ho fatuk. Aleinde ne'e, lezadu rezeita katak nia mak baku uluk arguidu ho sombriña dala 4 kona iha ulun no dala 2 iha kanotak. Lezadu hatutan katak antes arguidu tuda nia, lezadu hare arguidu sira baku malu no lezadu tenta ba sori ka atu haketak sira, nune'e nia uza sombriña hodi baku sira hotu, ho intensaun atu haketak sira no laiha intensaun atu baku arguidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktu hotu-hotu provadu tuir konfirmasaun hosi lezadu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu tuir artigu 145 Kódigu Penál. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstasia hotu hodi fó pena ne'ebé adekuadu liu ba arguidu.

.Depois-de avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru lezadu, tanba ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

12. Krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0178/14.PMNLLA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento (<i>estajiáriu</i>)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé invoke arguidu AdCB hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 2 Fevereiru 2014, iha Laga, Distritu Baucau.

Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia deklarasaun katak, iha 28 Fevereiru 2014, iha Suku Boleha Laga, arguidu halo agresaun fizika hasoru lezada. Tribunal deskobre katak arguidu tuku dala 2 iha lezada nia matan fukun no tebe dala 1 iha parte kidan to'o monu ba rai. Arguidu mós lori ai-dona ida baku iha lezada nia kanuruk dala 1 no kauza lezada sofre moras, bubu iha matan fukun no ba halo tratamento saúde iha ospital.

Iha julgamentu arguidu ho lezada deklara sira iha oan nain 2. Iha parte seluk lezada deklara katak nia perdua ona arguidu, sira hela hamutuk uma ida hanesan feen ho laen tanba depois-de akontesementu ne'e arguidu arepende kellas nia hahalok no husu ona diskulpa ona ba lezada.

Bazeia ba prosesu hirak ne'e no depoisde avalia faktu sira hosi kazu ne'e, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime violénsia domestika hasoru nia feen. Tanba ne'e tribunál kodena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

13. Krime ofensa integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0002/15.MNSBD
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan 1

Iha 14 Dezembru 2015, Tribunal Distritál Baucau, liuhosi julgamentu móvel iha Distritu Manatuto, prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu MS hasoru nia feen, iha 9 Maiu 2015, iha Distritu Manatuto.

Ministeriu Públiku akuza katak iha 9 Maiu 2015, iha tuku 16:00 lorokraik, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kanuruk no tebe dala 1 iha lezada nia liman sikun. Arguidu komete krime ne'e tanba lezada hase arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu todan no lao sidi tun-sae. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha liman sikun no ba hala'o tratamento iha klinika Soibada.

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira ne'e los hotu. Aleinde ne'e lezada mós kontinua mantein faktu sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun ministério públiku.

Bazeia ba faktu hirak ne'e, tribunal konklui katak arguidu komete duni krime hasoru nia feen no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

14. Krime ofensa integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0002/15.BCLLB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa

Tipu desizaun

: Omologa

Iha 15 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau lihosí julgamentu movei iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu DdCB ho arguida RdC hasoru lezada EMdC. Kazu ne'e akontese iha 13 Marsu 2015, iha Distritu Manatuto.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, arguidu no arguida konfesa sira nia hahalok no husu deskulpa ba lezada. Durante prosesu ne'e, arguidu no arguida promete katak sira sei la repete tan sira nia hahalok krime ne'e iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada mós deklara katak nia fó perdua ba arguidu no arguida no prontu atu dada fila fali kazu ne'e tanba sira nu'udar viziñu deit.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu no arguida sira hosi akuzasaun ministériu públiku.

15. Krime ofensa integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0002/15.BCVMS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1

Iha 16 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu hasoru nia oan rasik. Kazu ne'e akontese iha Bahamori, Distritu Baucau.

Antes ne'e, ministeriu publiku akuza katak iha 11 Abril 2015, iha tuku 07:00 dadersan, arguidu hadau dima iha lezadu no lori dima ne'e baku ba iha lezadu nia ulun. Arguidu komete krime ne'e tanba iha momentu ne'eba hare lezadu kaer hela dima atu baku malu ho nia maun ApdS. Tanba arguidu komete krime ne'e hasoru lezadu ne'ebé nu'udar arguidu nia oan-rasik. Aktu ne'e resulta lezadu sofre kanek no ran sai husi ulun no tilun.

Iha julgamentu arguidu deklara katak nia arepende nia hahalok. Arguidu mós deklara katak nia mak ajuda lori lezadu ba hala'o tratamento iha Sentru Saúde Vemasste tanba lezadu nu'udar arguidu nia oan rasik. Iha parte seluk, lezadu mós konfirma katak, agora nia ho nia aman hare malu di'-ak no hela hamutuk iha uma ida.

Bazeia ba prosesu ne'e tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime no kondena arguidu pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia deklarasau.

16. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0011/14.MNLAL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár

Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. José Maria Guterres (<i>estajiáriu</i>)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1

Iha 21 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau, liuhosi julgamentu movei iha Distritu Manatuto, prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé invole arguidu JRdB hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 02 Jullu 2014, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Jullu 2014, arguidu ho ai-dona ida baku iha lezada nia ulun dala 1, basa dala 1 iha lezada nia hasan loos, no baku a ho au iha lezada nia kidan. Agresaun fizika hirak ne'e hotu kauza lezada nia kidan moras, bubu no ba halo tratamentu medíku iha ospitál. Motivu hosi kazu ne'e tanba antes ne'e arguidu baku sira nia oan no tanis nune'e lezada hase arguidu maibé arguidu lakohi no komete fali krime hasoru lezada.

Durante prosesu arguidu deklara katak faktu sira loos hotu no lezada mós kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku.

Bazeia ba faktu sira ne'e hotu tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ne'e no condena arguidu ho pena prizaun pena fulan 8 suspende ba tinan 1.

17. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0219/11.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Jose Maria Guterres (<i>estajiariu</i>)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1

Iha 22 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau, liuhosi julgamentu movei iha Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa intergridade fizika simples ne'ebé involve arguidu JdC hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 18 Abril 2011, iha Sub-distritu Natarbora, Distritu Manatuto.

Ministeriu Publiku akuza katak iha 18 Abril 2011, tuku 09:00 dadersan, arguidu tuku dala 4 iha lezada nia ulun no dala 1 iha lezada nia kotuk laran, tanba lezada husu arguidu atu kous labarik didi'ak labele aperta sira nia oan nia kakorok.

Lezada deklara katak iha momentu ne'eba sira nia oan tanis hela no husu ajuda ba arguidu atu kous sira nia oan maibé arguidu kous ho nerbozu no aperta labarik nia kakorok. Tanba ne'e sira diskute malu no arguidu komete fali krime hasoru lezada.

Durante prosesu arguidu deklara katak faktu sira loos hotu no lezada mós kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku.

Arguidu deklara katak, liu tiha loron ida nia ho lezada di'ak malu, tanba depois problema ne'e lezada halai tiha ba hela ho nia inan aman sira. Maibé depois arguidu ba tuir hodi husu diskulpa no lori fali nia feen ba uma iha loron tuir fali mai.

Bazeia ba faktu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1.

18. Kazu krime ofensa integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0029/14.MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Jose Maria Guetrrres
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1

Iha 23 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau, liuhosi julgamentu movei iha Distritu Manatuto prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu JMP hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 7 Jullu 2014, iha Kribas, Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Minsitériu Públiku akuza katak iha 25 Jullu 2014, iha tuku 03:00 dadersan madrugada, arguidu tuku lezada dala 3 iha lezada nia ulun, iha kabas no iha kabun. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha ulun no kabas. Kazu ne'e akontese tanba lezada hase arguidu hemu hela tua ho nia kolega sira.

Durante julgamentu arguidu deklara katak sira iha oan nain 4 ne'ebé agora dadaun hela ho lezada tanba nia ho lezada fahe malu ona. Arguidu mós deklara katak nia laiha antisidente krimenais seluk.

Bazeia ba prosesu hirak ne'e, tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1.

19. Kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0033/14.MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. José Maria Guetrees (stajiáriu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 8 suspende tinan 1.

Iha 24 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Baucau, liuhosi julgamentu movei iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu APN hasoru nia feen, iha 10 Agostu 2014, iha Biwuak, Suku Aiteas, iha Distritu Manatuto.

Ministeriu Publiku akuza katak iha 10 Agostu 2014, iha tuku 12:00 meudia, arguidu baku iha lezada nia ulun parte loos dala 3 no tebe dala 1 iha kotuk laran to'o monu ba rai. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha ulun no ba halo tratamentu medíku iha ospítal. Kazu ne'e akontese tanba arguidu hirus no diskonfia nia feen iha relasaun ho mane seluk ne'ebé deve sigaru iha sira nia kios. Arguidu diskonfia katak lezada lakohi fó deve sigaru ba arguidu nu'udar lezada nia laen rasik, maibé bele fó deve ba ema seluk.

Durante julgamentu arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ministériu publiku ne'e los hotu. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua mantein faktu sira ne'ebé nia hato'o ona antes ba ministériu públiku.

Bazeia ba faktus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 suspende tinan 1.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
info@jsmp.minihub.org
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl